

Envoi par courrier et par courriel :

Québec, le 21 octobre 2010

M. François Hallé
Chef des service des inventaires et plans
Ministère des Transports
180, boulevard d'Anjou, bureau 200
Châteauguay (Qc) J6K 1C4

**Objet : Commission d'enquête sur le développement durable de l'industrie des gaz
de schiste au Québec**

Question complémentaire du 21 octobre 2010

Monsieur,

À la suite de la première partie de l'audience publique tenue les 4, 5, 6 et 7 ainsi que les 12 et 13 octobre derniers sur l'objet mentionné, la commission du BAPE, chargée de l'étude de ce dossier, désire obtenir de l'information suivante ?

Le ministère des Transports a-t-il en sa possession des données sur des infractions éventuelles liées au transport de matière et de l'eau en lien avec les activités de l'industrie des gaz de shale (pour les régions de l'Est-de-la-Montérégie, Chaudière-Appalaches, Centre-du-Québec) ?

Une réponse rapide de votre part serait appréciée, soit d'ici le 27 octobre prochain, compte tenu de la deuxième partie de l'audience débutant le 15 novembre 2010.

Il est également possible que d'autres questions vous soient acheminées ultérieurement au cours de la période du mandat.

Nous vous remercions de l'attention que vous porterez à cette demande et vous prions d'agréer, Monsieur, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

Monique Gélinas
Coordonnatrice du secrétariat
de la commission